

# IRISPen Air 7

Stručná uživatelská příručka

(iOS)

Tato stručná uživatelská příručka vám pomůže začít používat produkt **IRISPen™ Air 7**.  
Přečtěte si tuto příručku před zahájením práce s tímto skenerem a jeho softwarem. Všechny informace se mohou změnit bez předchozího oznámení.

## Obsah

### [1. Úvod](#)

### [2. Instalace aplikace IRISPen™](#)

### [3. Rychlé nastavení pera IRISPen™](#)

### [4. Skenování](#)

### [5. Řešení problémů](#)

## 1. Úvod

IRISPen™ Air 7 je inteligentní bezdrátové skenovací pero, které vám umožňuje skenovat řádky textu do aplikace IRISPen™ ve vašem zařízení se systémem iOS. V této aplikaci lze naskenovaný text upravit, přeložit, přečíst a sdílet prostřednictvím vašich oblíbených účtů cloudových služeb.

Díky technologii OCR (Optical Character Recognition – optické rozpoznávání znaků) od společnosti I.R.I.S. pero IRISPen™ Air 7 rozpoznává v režimu online 130 jazyků. Při používání pera IRISPen™ v režimu offline je podporováno 45 jazyků.

Aplikace také může naskenovaný text automaticky přeložit a nahlas přečíst.

Pomocí pera IRISPen™ Air 7 lze skenovat jen jednotlivé řádky.

### **Dříve, než začnete:**

Nechejte skener IRISPen™ nabíjet 5 hodin. Připojte skener IRISPen™ k počítači pomocí dodávaného kabelu USB a zapněte počítač nebo skener zapojte do elektrické zásuvky. Během dobíjení pomalu bliká zelený indikátor baterie. Když tento indikátor trvale svítí, baterie je plně nabitá.

**Poznámka:** Baterie vydrží přibližně 4 hodiny používání. Když je baterie téměř vybitá, indikátor baterie začne rychle blikat. Doba nabíjení je přibližně 2,5 hodiny. Stav baterie se rovněž znázorňuje v aplikaci IRISPen™.



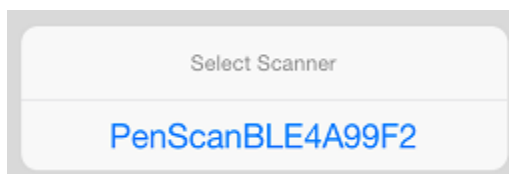
## 2. Instalace aplikace IRISPen™

**Důležité:** Instalace aplikace IRISPen™ vyžaduje bezdrátové připojení k internetu.

- V zařízení se systémem iOS otevřete službu **App Store**.
- Vyhledejte aplikaci **IRISPen™ Air 7** a nainstalujte ji.
- Postupujte při tom podle pokynů na obrazovce.
- Po nainstalování aplikace ji otevřete a klepněte na tlačítko **Spustit**.
- Zapněte pero stisknutím skenovací špičky po dobu 3 sekund, jak je znázorněno na obrazovce.  
Modrý indikátor Bluetooth na peru začne pomalu blikat.



- Klepněte na položku **Připojit**.  
**Důležité:** Pokud v zařízení není povoleno rozhraní Bluetooth, zobrazí se výzva k jeho zapnutí. Klepněte na položku **Nastavení** a povolte rozhraní Bluetooth.
- Vraťte se do aplikace IRISPen™.
- Po rozpoznání skeneru se na obrazovce zobrazí jeho název.



- Klepnutím na položku **Vybrat skener** spárujete skener se zařízením.
- Po úspěšném spárování se zobrazí zpráva.



Připojení může trvat delší dobu.

V případě, že je pero IRISPen™ připojeno, ale nezobrazuje se na vašem zařízení, ověřte, zda není připojeno k jinému zařízení v blízkosti. V případě potřeby postupujte podle pokynů v části [Řešení problémů](#).

- Klepnutím na tlačítko **Další** v pravém dolním rohu obrazovky pokračujte na obrazovku **Rychlé nastavení**.

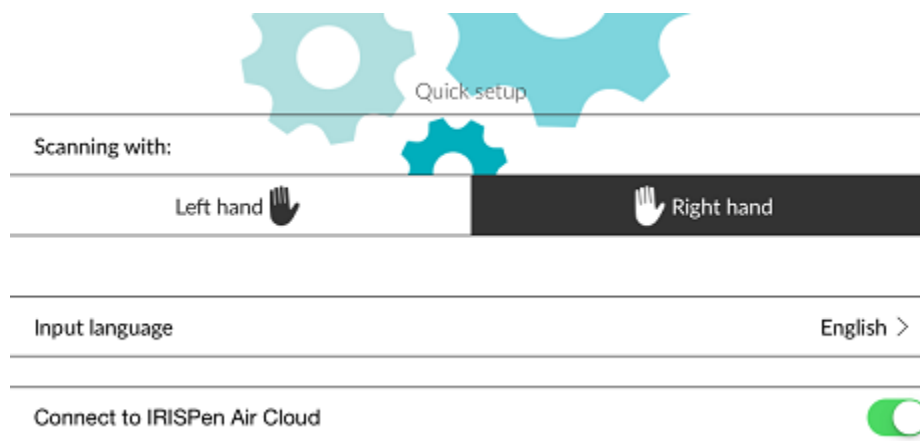
**Poznámka:** Příště stačí jen spustit aplikaci a zapnout pero IRISPen™.


### 3. Rychlé nastavení pera IRISPen™

Při prvním spuštění aplikace se zobrazí obrazovka **Rychlé nastavení**.

Na obrazovce Rychlé nastavení můžete vybrat tyto možnosti:

- **Skenovací ruka:**
  - Chcete-li skenovat řádky zleva doprava, vyberte možnost **Pravá ruka**.
  - Chcete-li skenovat řádky zprava doleva, vyberte možnost **Levá ruka**.
- **Vstupní jazyk**
  - V režimu online pero IRISPen™ podporuje 130 jazyků. V režimu offline jich podporuje 45.
- **Režim online / offline**
  - Povolením možnosti **Připojit ke službě IRISPen™ Air 7 Cloud** aktivujete režim online. Pokud tuto možnost zakážete, budete pracovat v režimu offline.



Tato nastavení můžete později vyvolat klepnutím na ikonu Nastavení (  ) v levém dolním rohu obrazovky.

### Tipy ke skenování

Klepněte na položku **Pokračovat k tipům ke skenování**.

- Při skenování textu držte pero svisle. **Neskenujte** pod úhlem 45 stupňů nebo méně.



- Dbejte, aby se při skenování oba ostré konce špičky skeneru neustále dotýkaly stránky.
- Skenujte jeden řádek textu po druhém. Dbejte, aby se řádek nacházel přibližně uprostřed obou špiček skeneru.



- Neskenujte příliš pomalu. Perem IRISPen™ táhněte plynulým, nepřerušovaným pohybem.
- Na pero příliš netlačte. V opačném případě by při skenování docházelo k trhanému, nerovnoměrnému pohybu.

## Nacvičte si skenování

---

Klepněte na položku **Vyzkoušejte to** a nacvičte si skenování.

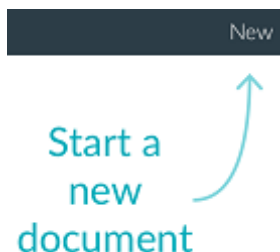
Po dokončení klepněte na tlačítko **Přeskočit**.

Budete-li chtít znovu zobrazit **Tipy ke skenování** nebo nabídku **Nacvičit**, klepněte na ikonu Nastavení (⚙️) v levém dolním rohu obrazovky a vyberte položku **Tipy ke skenování** nebo **Nacvičit**.

## 4. Skenování

V této části vysvětlíme různé možnosti skenování pomocí pera IRISPen™.

- Klepnutím na tlačítko **Nový** vytvoříte nový dokument.



Nový dokument má vždy název **bez názvu**. Chcete-li jej přejmenovat, klepněte na název a zadejte požadovaný název.

- Na obrazovce se nyní zobrazuje zpráva **Připraveno ke skenování**.
- Táhněte perem po řádku textu, jak je vysvětleno v části [Rychlé nastavení](#).  
Naskenovaný text se objeví v aplikaci. Do dokumentu můžete přidávat další řádky, dokud nebude plný.  
Řádky je stále nutné skenovat jeden po druhém.  
**Tip:** Chcete-li vložit naskenovaný text na nový řádek, po naskenování řádku klikněte perem.
- Výsledky skenování lze v případě potřeby ručně upravit. Pokud to chcete provést, klepněte na text a upravte jej.  
K dispozici jsou i standardní možnosti Vymout, Kopírovat a Vložit.  
Po dokončení úprav textu klepněte na tlačítko **Uložit**.

### Čtení textu nahlas

Chcete-li přečíst text nahlas, klepněte na ikonu nabídky (☰) a vyberte příkaz **Přečíst**.

### Překlad textu

Chcete-li naskenovaný text přeložit, klepněte na ikonu Přeložit (🗨️).

Klepněte na ikonu se šipkou a vyberte v seznamu požadovaný jazyk. Text bude ihned přeložen.

**Poznámka:** Jazyk nalevo nelze změnit. Jedná se o vstupní jazyk, který jste vybrali během [rychlého nastavení](#). Chcete-li vybrat jiný vstupní jazyk, přejděte do nabídky Nastavení (⚙️). Potom v aplikaci vytvořte nový dokument.



Chcete-li přeložený text přečíst, klepněte na ikonu Přečíst (🗨️).

Chcete-li přeložený text sdílet, klepněte na ikonu Sdílet (📤).

## Uložení a sdílení naskenovaného textu

Chcete-li naskenovaný text sdílet, klepněte na ikonu nabídky (☰). Potom vyberte položku **Sdílet**.

Zobrazí se účty cloudových služeb, jež jsou nakonfigurovány v zařízení. Vyberte požadovanou cílovou službu.



## Návrat na hlavní obrazovku

Chcete-li se vrátit na hlavní obrazovku, klepněte na šipku doleva (◀).

Na hlavní obrazovce jsou k dispozici tyto možnosti:

- Zobrazuje se přehled všech dokumentů a počet skenů, které obsahují.
- Můžete odeslat více dokumentů najednou. Chcete-li to provést, klepněte na ikonu Sdílet (📁), vyberte dokumenty, které chcete odeslat, a klepněte na tlačítko **Další**.
- Pomocí funkce **Hledat** můžete vyhledávat dokumenty.
- Klepnutím na tlačítko **Nový** lze přidat nový dokument.
- Lze přejít do nabídky Nastavení.
- Lze zkontrolovat stav baterie.

## Vypnutí pera IRISPen™

Chcete-li pero IRISPen™ vypnout, třikrát rychle za sebou klikněte skenovací špičkou o povrch.

**Poznámka:** Po 12 minutách nečinnosti se pero IRISPen™ automaticky vypne.

## 5. Řešení problémů

V případě, že při používání pera IRISPen™ Air 7 budete mít potíže, klepněte na ikonu Nastavení (⚙️) v levém dolním rohu obrazovky. Pak přejděte dolů a klepněte na položku **Nápověda a podpora**.

**Tip:** Seznam kompatibilních zařízení naleznete na webu společnosti I.R.I.S.:

<http://www.irislink.com/support/IRISPenAir7>, kde klikněte na položku **Compatibility** (Kompatibilita).